

Dialoge

1. Übung 7 Dialog in der Hafenmeisterei Niveau B1

Hafenmeisterei	Gast 1
<p>Hallo, ja gerne. Was kann ich für Sie tun?</p>	<p>Hallo, können Sie mir bitte helfen?</p> <p>Ich bin gerade mit meinem Boot aus Italien angekommen ...</p>
<p>Willkommen auf Korfu! Haben Sie Ihre Schiffspapiere und eine Liste der Besatzung?</p>	<p>Danke. Hier sind sie.</p>
<p>Danke. Wir registrieren Ihr Boot und dann führen wir den Service/Check durch.</p>	<p>Danke.</p>
<p>Und für wie lange bleiben Sie?</p>	<p>Nur für ein paar Tage.</p>
<p>Kein Problem. Normalerweise werden die meisten unseren Anlegestellen von lokalen Yachten belegt, aber jetzt ist eine gute Zeit [des Jahres]. Sie können bis zu drei Tagen bleiben.</p>	<p>Das klingt großartig. Noch eine Frage, bitte. Ich habe gelesen, dass Diebstahl für die Boote entlang dem Kai ein großes Problem darstellt.</p>
<p>Ja es gibt ein Problem damit. Daher empfehlen wir, dass Sie Ihr Boot nachts weiter weg vom Kai verankern.</p>	<p>Werde ich machen. Möchten Sie das Boot jetzt sehen?</p>
<p>Ja, gehen wir!</p>	

2. Übung 14 Am Kai

Niveau B1

Hafenmeisterei

Guten Abend und willkommen in Alicante! Gehen Sie nach rechts, dort finden Sie ein großes Gebäude. Die Rezeption ist hinter dem Haupteingang.

Ja, heute schließt sie um acht Uhr.

Es ist halb acht. Sie haben noch Zeit.

Sehr gerne. Auf Wiedersehen!

Gast 1

Verzeihen Sie bitte. Ich bin gerade hier im Hafen angekommen und ich suche die Rezeption.

Wissen Sie bis wann sie offen ist?

Könnten Sie mir bitte sagen, wie spät es ist?

Danke für Ihre Hilfe. Auf Wiedersehen!

3. Übung 24 Shopping
Niveau B1

Marina-Mitarbeiter/in	Gast
Hallo! Kann ich Ihnen helfen?	
Hier, bitte (sehr)! Benötigen Sie noch etwas?	Ja bitte. Ich brauche einen Liter Milch und zwei Kilogramm Tomaten, bitte.
Ja, haben wir. Wieviele Laibe wünschen Sie?	Ja; haben Sie frisches Brot?
Natürlich/ Selbstverständlich!	Ich nehme zwei. Kann ich bitte eine Tüte haben?
Das macht € 6.80.	Wieviel macht das/ Was kostet das?
Danke. Auf Wiedersehen!	Hier, bitte. Auf Wiedersehen!

4.

Marina-Mitarbeiter/in	Gast1
<p>Hallo! Ja, natürlich. Was kann ich für Sie tun?</p>	<p>Hallo, können Sie mir bitte helfen?</p>
<p>Ja, es gibt eine gleich hier in der Nähe. Es sind nur 10 Minuten mit dem Bus.</p>	<p>Ich würde gerne tauchen oder schnorcheln gehen. Gibt es hier in der Nähe eine Tauchschule?</p>
<p>Ja, ganz sicher. Sie können eine komplette Tauchausrüstung, oder auch nur eine Basisausrüstung mit Schnorchel, Brille und Flossen, ausleihen.</p>	<p>Danke. Wissen Sie vielleicht, ob man dort auch Tauchsachen ausleihen kann?</p>
<p>Da können Sie sich wirklich auf etwas freuen. Es gibt hier ziemlich viele Fische und Krabben nur wenig entfernt von der Küste.</p>	<p>Danke. Ich freue mich schon wirklich sehr darauf das Unterwasserleben hier kennen zu lernen.</p>
<p>Gern geschehen. Ich wünsche Ihnen einen schönen Tag und viel Glück. Bis bald!</p>	<p>Das klingt großartig. Danke vielmals für Ihre Hilfe.</p>
	<p>Danke. Auf Wiedersehen. Ciao!</p>

5. Übung 33 WASSERSPORT

Niveau B1

Marina-Mitarbeiter/in	Gast
Guten Morgen, wie kann ich Ihnen helfen?	Guten Morgen; ich möchte ein Boot mit Außenbordmotor mieten.
Kein Problem. Wie lang möchten Sie bleiben?	Nur für den Tag, bitte.
In Ordnung, das macht dann €20. Außerdem muss ich Sie bitten, dieses Formular aus zu füllen.	O.K.! Hier, bitte.
Danke. Haben Sie übrigens eine Schwimmweste?	Nein, habe ich nicht. Ist das notwendig?
In Norwegen ist es gesetzlich vorgeschrieben. Es gibt allerdings zwei Schwimmwesten im Boot. Brauchen Sie noch etwas?	Großartig, danke. Wir sind nur zu zweit.
Dann ist das kein Problem. Ich wünsche Ihnen eine gute Reise; der Wetterbericht für heute ist großartig.	Danke, machen wir.